

Wir bedanken uns für Ihren Kauf eines Qualitätsproduktes aus dem Hause FAHNEN HEROLD.

Hinweise zur Behandlung und Reinigung - bitte beachten.

Ein gepflegtes Fahnentuch repräsentiert Ihr Haus und Ihre Botschaft. Die Lebensdauer der Tücher wird dabei entscheidend durch den Einsatzort und die Pflege beeinflusst. Bitte beachten Sie die untenstehenden Hinweise und bewahren Sie diese Pflegeanleitung gut auf.

Ihr Team von Fahnen Herold

Wir produzieren auf der Grundlage der
DIN EN ISO 9001



1 Behandlung:

- ▶ Die Fahnentücher müssen frei auswehen können und dürfen nicht an Bäumen, Masten oder Drähten usw. an schlagen. Bei starkem Wind sollten die Tücher eingeholt werden
- ▶ Alle Teile sollten rechtzeitig gewaschen werden, bevor die Verschmutzung zu weit fortgeschritten ist, da ein befriedigendes Waschergebnis sonst nicht mehr erzielt werden kann.
- ▶ Beschädigte Fahnentücher müssen sofort repariert werden – die Haltbarkeit nimmt sonst rapide ab.



2 Reparatur:

- ▶ Fahnentücher mit Ermüdungserscheinungen werden von uns zum Selbstkostenpreis instandgesetzt.



3 Grundreinigung und Wäsche:

- ▶ Unsere Fahnentücher sind mit einer schmutzabweisenden Spezialausrüstung ausgestattet und behalten bei rechtzeitiger Pflege über lange Zeit ihre repräsentative Wirkung und die Leuchtkraft der Farben.
- ▶ Bitte beachten Sie die in jedes Fahnentuch eingenähten Pflegesymbole.
- ▶ Vor der Wäsche müssen alle harten Teile entfernt werden.
- ▶ In keinem Fall sollten unsere Produkte chemisch gereinigt werden!
- ▶ Das Fahnentuch kann in jeder normalen Waschmaschine bei 60° mit Markenwaschmittel gewaschen werden.

Die von uns verwendete Verpackungsfolie besteht aus reinem Polyäthylen und ist frei von Schwermetallen und Weichmachern. Bei sachgemäßer Verbrennung entstehen lediglich Wasser und CO₂.

EN Recommendations for the care and cleaning of your flag

A well maintained bunting represents your company positively, but the durability of a flag is greatly influenced by its location and the care it receives. We recommend as follows.



1 General Care:

- ▶ Flags should fly freely and should not come into contact with trees, poles or wires. It is recommended not to fly your flag in stormy weather.
- ▶ Our advertising materials should be washed before the soiling becomes too heavy. If not, a satisfactory washing result cannot be achieved.
- ▶ Damaged fabric should be repaired immediately in order to ensure their durability.



2 Repair:

- ▶ We offer a repair service for our products suffering from wear and tear at cost price.



3 Basic Cleaning and Washing:

- ▶ All our products are treated with an anti-dirt coating to reduce greying. With proper care and regular washing they will retain their bright colours and representative effect for some time.
- ▶ Please note the sewn-in care symbols.
- ▶ Before washing, all hard parts must be removed.
- ▶ Our products should not be subjected to chemical cleaning processes!
- ▶ The fabrics may be washed in a domestic washing machine at 60°C using a standard washing powder.

NL Onderhouds- en reinigingsinstructies

Een goed ontworpen reclamemateriaal vertegenwoordigt uw firma zeer effectief. De levensduur van dit product wordt beïnvloed in grote mate door de plaats van gebruik en onderhoud. Neem de volgende instructies in acht en houd instructies en bewaar ze op een veilige plaats.



1 Behandeling:

- ▶ Vlaggen moeten vrij kunnen uitwaaien en mogen niet tegen bomen, masten of draden, etc. slaan. Bij stormweer moeten vlaggen ingehaald worden.
- ▶ De delen moeten op tijd gewassen worden voordat de stoffen te vuil worden, omdat een tevredenstellend wasresultaat anders niet meer mogelijk is.
- ▶ Beschadigde reclamedragers moeten onmiddellijk worden gerepareerd, anders zal de levensduur zeer snel afnemen.



2 Reparatie:

- ▶ Onze producten met slijtageverschijnselen repareren wij tegen de kostprijs.



3 Basisreiniging en wassen:

- ▶ De door ons vervaardigde producten zijn voorzien van een speciale vuilafstotende laag en zullen, indien zij tijdig worden onderhouden, gedurende lange tijd hun representatieve werking, alsmede de authenticiteit en de kracht van hun kleuren behouden.
- ▶ Let op de opgevaarde onderhoudssymbolen.
- ▶ Voor het wassen moeten alle harde delen worden verwijderd.
- ▶ Onze producten mogen niet worden blootgesteld aan chemische reinigingsmiddelen!
- ▶ De weefsels kunnen worden gewassen in een huishoudwasmachine op 60°C met een bekend wasmiddel.

FR Conseils pour l'entretien et le nettoyage des drapeaux

Un support publicitaire bien entretenu représente votre maison et votre message. La durée de vie des chiffons est influencée de manière décisive par le lieu d'utilisation et d'entretien.



1 Voici quelques conseils:

- ▶ Vos drapeaux doivent flotter librement et éviter tout contact avec les mâts ou les arbres. Il est recommandé de descendre le drapeau par temps d'orage.
- ▶ Les supports publicitaires doivent être lavés avant d'être trop sales sinon le bon résultat du lavage est compromis.
- ▶ Les textiles endommagés doivent être recousus immédiatement pour assurer leur longévité.



2 Réparation:

- ▶ Nous offrons un service de réparation pour nos produits souffrant d'usure à prix coûtant.



3 Nettoyage et Lavage:

- ▶ Tous nos produits sont traités avec un revêtement anti-salissures pour réduire le grisonnement. Avec un entretien approprié et un lavage régulier, ils conserveront leurs couleurs vives et leur effet représentatif pendant un certain temps.
- ▶ Veuillez noter les symboles d'entretien cousus.
- ▶ Avant le lavage, toutes les parties dures doivent être retirées.
- ▶ Les textiles ne doivent pas subir des nettoyages chimiques!
- ▶ Les tissus peuvent être lavés dans une machine à laver domestique à 60°C avec une lessive standard.

ES Advertencias para el tratamiento y la limpieza

Un banderín bien cuidado representa su casa y su mensaje. La vida útil de los paños depende decisivamente del lugar de uso y de los cuidados. Por favor, siga las siguientes instrucciones y guarde estas instrucciones de cuidado en un lugar seguro.



1 Tratamiento:

- ▶ Las banderas deben ondear libremente y no golpear árboles, postes, estacas o cables, etc. Las banderas deben replegarse en caso de tormenta.
- ▶ Todos los elementos deberán lavarse a tiempo, antes de que haya avanzado demasiado la suciedad, ya que en caso contrario no se conseguirá un resultado de lavado satisfactorio.
- ▶ Los tejidos dañados deben repararse inmediatamente, ya que de lo contrario la vida útil se reducirá rápidamente.



2 Reparación:

- ▶ Nuestros productos con signos de envejecimiento serán renovados por nosotros a precio de coste.



3 Imprimación y lavado:

- ▶ Todos nuestros productos están tratados con un revestimiento antisuciedad para reducir el encanecimiento. Con un cuidado adecuado y un lavado regular, conservarán sus colores brillantes y su efecto representativo durante algún tiempo.
- ▶ Tenga en cuenta los símbolos de cuidado cosidos.
- ▶ Antes del lavado, deben retirarse todas las partes duras.
- ▶ Nuestros productos no deben someterse a procesos de limpieza químicos.
- ▶ Los tejidos pueden lavarse en una lavadora doméstica a 60 °C con un detergente estándar.